

# Kulturfestival X



**Programm 2020**

9. Februar bis 29. August

# Kulturfestival X

## Grußwort

**Sehr geehrte Damen und Herren!**

**Liebe Fans des Kulturfestivals X!**

Was für die Zukunftsfähigkeit unserer Heimatregion wichtig ist, ist jetzt mehr denn je der Blick nach vorn. Dem kommenden Strukturwandel müssen wir konstruktiv begegnen, und zwar nicht erst in einigen Jahren, wenn der letzte Bagger stillsteht, sondern noch lange bevor Menschen aus Angst vor Arbeitslosigkeit



oder vor Einbußen in der Lebensqualität lieber vorsorglich woanders hinziehen. Umso relevanter ist es, vor Ort ein attraktives und nachhaltiges Umfeld zu erschaffen und zu erhalten. Zum Beispiel mit klimafreundlichen Mobilitätsinnovationen, flankiert von weiteren digitalen Angeboten, die unnötige Wege sparen und den Kontakt zwischen Verwaltung und den Menschen barrierefrei und noch schneller machen. Zum Beispiel aber auch mit Kunst und Kultur, die Brücken zwischen Bildung und Unterhaltung, zwischen persönlicher Weiterentwicklung und gesellschaftlichem Miteinander schlagen. Unser *Kulturfestival X* leistet das bereits seit vielen Jahren: Die interessanten Veranstaltungen schaffen in allen zehn Kommunen der StädteRegion Begegnungsorte für Bürgerinnen und Bürger. Sie kommen in ihrer Nachbarschaft zusammen, um gemeinsamen aktiv Kultur zu erleben. Dank des Facettenreichtums von Musik über Literatur bis zu Theater und bildender Kunst findet jede und jeder persönliche Favoriten. Mit Freude übernehme ich daher zum zweiten Mal die Schirmherrschaft dieses

fantastischen Festivals, das unsere Heimatregion um eine Attraktion reicher macht, und freue mich auf die Begegnungen mit Ihnen bei einer der Veranstaltungen.

Ihr

Dr. Tim Grüttemeier

(*Städtereionsrat*)

---

## Vorwort

### **Liebe Besucherinnen und Besucher des Kulturfestivals X!**

Seit 17 Jahren engagiert das *Kulturfestival X* der StädteRegion Aachen jedes Jahr interessante Künstler und Künstlerinnen, außergewöhnliche Orte der zehn Kommunen in unserer Region zu bespielen. Schul-Aulen, Kirchen, Museen und historische Gebäude verwandeln sich in beeindruckende Spielorte für szenische Lesungen, Konzerte oder Theater-Performances. Sie sind zeitgleich temporäre Begegnungsorte für Kunstinteressierte. Die Programmausrichtung wird von mir jährlich kuratiert und ist das Ergebnis einer sorgfältigen Abwägung zwischen künstlerischer Qualität und einer gewissen Experimentierfreudigkeit. Wir sind stets bemüht, Ihnen, liebe Besucher und Besucherinnen, die sogenannten Klassiker der Kunst zu präsentieren, aber auch Ihre Neugier für neue Strömungen zu wecken. Ohne mein engagiertes Team und die großzügige finanzielle Unterstützung der StädteRegion Aachen und vieler Sponsoren und Kooperationspartner könnte das *Kulturfestival X* aber nicht stattfinden. Ihnen sowie den auftretenden Künstlern und Künstlerinnen gilt mein Dank – und allen Interessierten meine herzliche Einladung zu unserem diesjährigen Programm!

Für das Team S16: Nina Mika-Helfmeier

(*Kuratorin des Kulturfestivals X der StädteRegion Aachen*)



## **Luc Feit, Leonard Lansink, Heinrich Schafmeister: „Kunst“ Theater**

**So., 9. Februar 2020, 20 Uhr (Einlass 19:30 Uhr)  
Europaschule, Am Langenpfahl 8, Herzogenrath**

Drei Männer (gespielt von Heinrich Schafmeister, Leonard Lansink und Luc Feit), ein Gemälde, 1.000 Streitpunkte: In der geistreichen Gesellschaftskomödie *Kunst* von Yasmina Reza ist eine teure Ölmalerei in Weiß auf Weiß Ausgangspunkt für Auseinandersetzungen unter Freunden. Für dieses Stück ist die Autorin mit dem *Prix Molière* gewürdigt worden, der höchsten Auszeichnung Frankreichs für Autoren. *Kunst* hat einen regelrechten Reza-Hype ausgelöst. In bisher weltweit mehr als 1.000 Inszenierungen amüsierte sich das Publikum über die virtuosen, so federleichten wie tiefgründigen Dialoge, mit denen die Autorin das labile Gleichgewicht einer Männerfreundschaft entlarvt.



Foto: Jürgen Frähm



---

## **Karten für 5,50 Euro im VVK**

- Aachen:

**Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3**

**KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19**

- Herzogenrath:

**Stadtverwaltung H'rath, Infothek, Rathausplatz 1 (ab Mo.)**

**Buchhandlung Katterbach, Ferdinand-Schmetz-Platz 1–3**



# Sophia Kennedy

## Konzert

**Fr., 20. März 2020, 20 Uhr (Einlass 19:30 Uhr)**  
**Kulturzentrum Frankental, Frankentalstraße 3,**  
**Stolberg**

Elegant, melancholisch, bedrohlich, mit schwelgenden Klaviermelodien, wüst wimmernden Orgeln und flott gelooptem Maultrommelgeplinke, von güldener kalifornischer Sonne befunktelt und von düster dräuendem Nebel umflort: Sophia Kennedy ist die wandlungsreichste Songwriterin der deutschen Popmusik, obendrein eine fantastische Sängerin. Das Debütalbum der gebürtigen US-Amerikanerin trägt ihren Namen und zeigt sie als dramatische Romantikerin und distanzierte Disease, als Sprachspielartistin und Melodiemeisterin. Die elf Songs mäandern vom Doo-wop zum Dubstep, vom klassischen Crooning bis zum stoßgehechelten R'n'B, von Frank Sinatra bis zu Beyoncé.

---

### **Karten für 5,50 Euro im VVK**

- Aachen:  
Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3  
KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19
- Stolberg:  
Bücherstube am Rathaus, Rathausstraße 4



## **Ulrike Haage & Christian Meyer: „Stills“ Konzert (Instrumental)**

**Fr., 27. März 2020, 20 Uhr (Einlass 19:30 Uhr)  
Altes Rathaus, Kaiserstraße 36, Würselen**

Die Pianistin, Komponistin und Klangkünstlerin Ulrike Haage und Christian Meyer, der Klangwelten für Film, Tanz und Theater kreiert, komponieren Musik, die kaum wahrnehmbar beginnt, sich behutsam aufbaut und dann Innen- und Außenräume (wie etwa die Hamburger Elbphilharmonie oder die Fabrik Potsdam) füllt. Klangliche Stillleben geraten in Bewegung und



machen die Urstruktur des Hörbaren erlebbar. Die beiden Musiker folgen dabei einem radikalen Ansatz: Sehr genau, fast unerbittlich widmen sie sich der Transparenz des Klanges, sanftmütig im Ton und bedacht im Tempo. Akustisches auf dem Flügel und Elektronisches aus dem Computer gehen Symbiosen ein.

---

### **Karten für 5,50 Euro im VVK**

- Aachen:  
Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3  
KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19
- Würselen:  
Das Kartenhaus, Friedrichstraße 66



## **Andreas Schaerer & Hildegard Lernt Fliegen: „The Waves Are Rising, Dear!“ Konzert (Jazz/Avantgarde)**

**Fr., 24. April 2020, 20 Uhr (Einlass 19:30 Uhr)  
Energeticon, Konrad-Adenauer-Alle 7, Alsdorf**

Der charismatische Schweizer Andreas Schaerer ist einer der facettenreichsten und originellsten Jazzsänger und Komponisten unserer Zeit. Die Musikszene verehrt sich weltweit vor so viel Virtuosität und Wandelbarkeit. Mit seiner Paradeband Hildegard Lernt Fliegen bringt Andreas Schaerer im Frühjahr 2020 nach sechs Jahren ein neues Studioalbum heraus: *The Waves Are Rising, Dear!* Bekannt für seine hochenergetischen, unkonventionellen Bühnen-Performances, wird dieses Sextett bei der dazugehörigen Live-Tour einmal mehr unter Beweis stellen, dass Ernsthaftigkeit und Spaß in der Musik sich nicht ausschließen, im Gegenteil: sich gegenseitig beflügeln.

---

### **Karten für 5,50 Euro im VVK**

- Aachen:  
Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3  
KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19
- Alsdorf:  
Energeticon, Konrad-Adenauer-Allee 7  
Das Kartenhaus, Annastraße 2–6, im Foyer der Stadthalle



## **Brandt Brauer Frick & Ensemble: „Echo“ Konzert (Techno/Klassik/Clubmusik)**

**Sa., 16. Mai 2020, 20 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)  
RWTH Aachen, Hauptgebäude, AachenMünchener-  
Halle/Aula 1, Templergraben 55, Aachen**

Ihren Stil bezeichnen die klassisch ausgebildeten Musiker Daniel Brandt, Jan Brauer und Paul Frick selbst als „elektronische Musik, eingespielt mit analogen Instrumenten“. Eine experimentelle Mischung aus Techno, Klassik und Clubmusik prägt ihr 2009 gegründetes Ensemble. Markenzeichen ist das Verwischen von Genre-grenzen auch weit jenseits des bloßen Crossover-



Appeals. Die Herausforderung liegt für die Musiker darin, die Sinne zu schärfen, sowohl in der eigenen Auseinandersetzung mit unterschiedlichen musikalischen Traditionen als auch, indem sie die Hörgewohnheiten mit den Möglichkeiten ihres Instrumentariums einen Schritt weiterführen. Das fünfte Album heißt *Echo*; es ist voller rhythmischer und sphärischer Sounds, eingespielt mit klassischen Instrumenten wie Klavier, Tuba, Geige und Schlagzeug, verdichtet mit Technobeats.

---

### **Karten für 5,50 Euro im VVK**

- Aachen:

Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3

KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19

# Wissenswertes von **A** bis **Z**

## **Abendkasse:**

Sie hält – ohne Garantie – lediglich ein kleines Rest-Kontingent zum Preis von 7 Euro pro Ticket vor, der bar zu entrichten ist.

## **Ansprechpartner:**

Ansprechpartner für Fragen rund um das *Kulturfestival X* sind die Mitarbeiter der organisierenden Stabsstelle Kultur der Städte-Region, zu erreichen unter Telefon 0241/5198-2663. Bei Anliegen rund um Tickets bitte erst bei der Servicenummer unter *Kartenvorverkauf* melden!

## **Barrierefreiheit:**

Barrierefrei zugänglich gemacht werden können nicht alle Veranstaltungsorte des *Kulturfestivals X*. Sie benötigen barrierefreie Plätze? Melden Sie sich bitte rechtzeitig vorher; Kontakt siehe *Ansprechpartner*.

## **Film-, Foto-, Audioaufnahmen:**

Grundsätzlich sind Film-, Foto- und Audioaufnahmen während der Aufführung nicht gestattet (Ausnahme: akkreditierte Presseberichterstatter). Künstler/innen fühlen sich durch Zuwiderhandlung gestört und behalten sich den Abbruch der Veranstaltung vor.

## **Kartenvorverkauf:**

Der Kartenvorverkauf (einheitlich 5,50 Euro pro Ticket, nur der Eintritt zum KuK ist jederzeit frei) startet für alle Veranstaltungen am Samstag, 11. Januar 2020 (in Verwaltungen: Mo., 13.01.20), an den Vorverkaufsstellen des Medienhauses Aachen (Telefon 0241/5101-0), zudem auf die gesamte StädteRegion verteilt an den unter den Artikeln genannten lokalen Anlaufstellen. Bitte beachten Sie, dass einzelne Veranstaltungen bereits am ersten Vorverkaufstag ausverkauft sein können.

## **Rückgabe:**

Die Rückgabe gekaufter Tickets mit Rückerstattung ihres Verkaufswerts ist nicht möglich. Sie dürfen auch nicht zum Mehrpreis weiterverkauft werden. Wer seine Tickets nicht benötigt, überlässt sie am besten Freunden oder Nachbarn.

## **Tickets:**

Tickets sind zum Einheitspreis von je 5,50 Euro (Ausnahme: Im KuK ist der Eintritt frei!) an den Vorverkaufsstellen zu haben. Es gilt überall **freie Platzwahl**. Pro Veranstaltung werden **maximal zwei Tickets pro Person** verkauft. Nur so lässt sich mit Fairness der hohen Nachfrage begegnen.



**Veranstalter:**

StädteRegion Aachen  
(S16 – Stabsstelle Kultur) in Zusammen-  
arbeit mit den Kulturämtern der  
zehn Kommunen der StädteRegion  
und der RWTH Aachen

**Schirmherr:**

Dr. Tim Grüttemeier (Städteregionsrat)

**Künstlerische Leitung:**

Dr. Nina Mika-Helfmeier

**Organisationsteam:**

Karin Handrich, Maria Pakura,  
Jonas Pietsch, Emilia Terodde

**Erstellung und Produktion:**

Bernd Held, Aachen

**Titelseite:**

Druckerei der StädteRegion Aachen  
(Gestaltung), © Max Parovsky (Bildmo-  
tiv: Brandt Brauer Frick & Ensemble)



Weitere Infos finden Sie unter:

[www.staedteregion-aachen.de/kulturfestivalx](http://www.staedteregion-aachen.de/kulturfestivalx)

[www.kulturfestival-x.de](http://www.kulturfestival-x.de)

 [www.facebook.com/kulturfestivalx](https://www.facebook.com/kulturfestivalx)

#KulturFestivalX



## **The Trouble Notes: „Unity in Diversity“ Konzert (Funk & Jazz / Gypsy & Flamenco)**

**Fr., 29. Mai 2020, 20 Uhr (Einlass 19:30 Uhr)  
Talbahnhof, Raiffeisen-Platz 1–3, Eschweiler  
*Achtung: Keine Bestuhlung! Tanzen erwünscht!***

Es gibt mehr, was uns vereint, als was uns trennt: Um diese Wahrheit geht es The Trouble Notes seit ihrer Gründung vor über fünf Jahren. Mit ihrem pan-kulturellen Mix aus verschiedenen musikalischen Einflüssen begeistern Geiger Bennet Cerven, Gitarrist Florian Eisenschmidt und Perkussionist Oliver Maguire immer mehr Menschen weltweit auf Festivals, aber auch auf



der Straße. *Unity In Diversity* lautet das Motto der Tour, das neue Songs ebenso wie Stücke vom Debütalbum *Lose Your Ties* (2017) enthält. Mit Violine, Gitarre und Percussions zaubern die Musiker instrumentale Sounds, die Elemente aus Gypsy, Flamenco, Jazz mit den Trends des 21. Jahrhunderts vereinen.

---

### **Karten für 5,50 Euro im VVK**

- Aachen:  
Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3  
KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19
- Eschweiler:  
Buchhandlung Oelrich & Drescher, Neustr. 10



## **Katharina, Anna & Nellie Thalbach: „Witwendramen“**

**Szenische Lesung**

**Sa., 20. Juni 2020, 20.15 Uhr\* (Einlass 19:30 Uhr)**  
**Bürgersaal, Rosentalstraße 56, Roetgen**

Drei Generationen der Schauspielerfamilie Thalbach fragen bei ihrer literarischen Familienaufstellung: Was passiert, wenn der Mann, Vater, Patron das Zeitliche segnet? Fitzgerald Kusz hat sich um die Befindlichkeit von Witwen heitere, ironische, traurige Gedanken gemacht und sie zu *Witwendramen* zusammengefügt: von der Wutrede am Grab des tyrannischen Gatten bis



zum Zaudern, den Schrank des Verstorbenen zu leeren. Eine Bandbreite wie gemacht für die drei Thalbachs: Katharina erhielt für ihr Lebenswerk 2014 den Deutschen Hörbuchpreis, derselbe ehrte 2008 Tochter Anna als *Beste Interpretin*, Nellie hat schon mehrere Hörbücher eingelesen und Live-Lesungen im Repertoire.

\* Uhrzeit abweichend aus Rücksicht auf Fußballfans, die das EM-Spiel Deutschland-Portugal um 18 Uhr schauen

---

### **Karten für 5,50 Euro im VVK**

- Aachen:  
Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3  
KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19
- Roetgen:  
Buchhandlung Lesezeichen, Hauptstraße 45



# Claudia Michelsen: „Sag mir, wo die Blumen sind ... – Erinnerungen an und von Marlene Dietrich“

Lesung

**Fr., 21. August 2020, 20 Uhr (Einlass 19:30 Uhr)**  
**Gemeindehaus (gegenüber Kirche), Kirchenstr. 30,**  
**Simmerath-Lammersdorf**

Marlene Dietrich (1901–1992) ist als Ikone der Filmgeschichte, Vamp und Diva unvergessen. Als fesche Lola im Film *Der blaue Engel* (1930) haben die meisten sie vor Augen, doch sie zog auch anderweitig Aufmerksamkeit auf sich: Marlene Dietrich trug Hosen, als Frauen dafür auf offener Straße Prügel ernteten. Sie holte ihr Kind nach Hollywood, als Muttersein das Aus für einen erotischen Filmstar bedeutete. Und ihre zweite Karriere als Kabarettkünstlerin begann in fortgeschrittenem Alter. Mit ihrer Lesung stellt die Schauspielerin Claudia Michelsen (*Flemming, Polizeiruf 110*) das Leben einer Frau vor, die jenseits ihrer außergewöhnlichen Präsenz voller Widersprüche und Rätsel war.

---

## Karten für 5,50 Euro im VVK

- Aachen:  
Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3  
KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19
- Simmerath:  
Gemeinde Simmerath, Rathaus, Servicestelle (ab Mo.)



# **Joachim Król: „Kennse mich noch?“**

**Szenische Lesung mit Musik / Premiere**

**Sa., 29. August 2020, 20 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)**

**Gymnasium, Otto-Hahn-Straße 16, Baesweiler**

Joachim Król ist bekannt und beliebt durch Rollen auf der großen Kinoleinwand wie im TV. Doch wer ist der Mensch Joachim Król eigentlich, was treibt ihn an und was hat ihn geprägt? Ob es auf solche oder ganz andere Fragen Antworten gibt, erfährt das Publikum erst am Abend selbst. So viel ist sicher: Er gibt Autobiografisches aus seinem Leben und seinem Umfeld zum Besten. Zum Lachen, Weinen, Nachdenken – und eine Premiere.



---

## **Karten für 5,50 Euro im VVK**

- Aachen:

**Kundenservice Medienhaus, Friedrich-Wilhelm-Platz +  
Dresdener Str. 3**

**KlenkesTicket im Kapuziner Karree, Kapuzinergraben 19**

- Baesweiler:

**Stadtverwaltung Baesweiler, Infothek, Mariastr. 2 (ab Mo.)**

**Buchhandlung Wild, Kirchstraße 52**



Foto: Jacques-Henri Lartigue: Florette, Vence, Mai 1954.  
© Ministère de la Culture France/Association des Amis de Jacques-Henri Lartigue, France

## Jacques-Henri Lartigue „Das Leben ist bunt“

**Eröffnung: So., 21. Juni 2020, 12 Uhr**  
**KuK der StädteRegion Aachen, Austraße 9,**  
**52156 Monschau**

Die Farbfotografien des französischen Fotografen Jacques-Henri Lartigue (1894–1986) sind der Öffentlichkeit noch weitgehend unbekannt, obwohl sie fast ein Drittel seines bei der Médiathèque de l'Architecture et du Patrimoine bei Paris aufbewahrten Œuvres, bestehend aus 120.000 Negativen, ausmachen.

Lartigue kommt unverkennbar von der Malerei: „Ich war schon immer Maler. Folglich sehe ich alles mit



meinen Maleraugen. Für mich sind Leben und Farbe untrennbar...“, so der Künstler selbst. Die Ausstellung trägt den Titel „Das Leben ist bunt“ und umfasst rund 140 Farbfotografien, die in ihrer Gesamtheit als Hommage an die Leichtigkeit des Lebens verstanden werden können. Ob farbenfrohe Blütenwiesen, eine mondäne Feier mit Picasso an der Côte d’Azur, ob schneebedeckte Bäume in einem Pariser Park oder ein Picknick am Meer in der Bretagne – stets überträgt sich die Leichtigkeit des Seins auf den Betrachter.

**JEU  
DE  
PAUME**



**Eintritt frei**

# AUSSTELLUNGEN 2020

## KuK – KUNST- UND KULTURZENTRUM DER STÄDTEREGION AACHEN IN MONSCHAU

### **Wenn dat Kunst ist, bin ich jeck! Christo verhüllt Monschau 1971**

Multimedialer Entdeckungs-Parcours

Noch bis 31. Mai 2020 auf der gesamten zweiten Etage

### **Ruth und Lotte Jacobi: Fotografien von Lotte (1896–1990) und Ruth (1899–1995) Jacobi**

Ausstellungszeitraum: 16.02.–22.03.2020

Öffentliche Vernissage: So., 16. Februar 2020, 12 Uhr

### **Robert Lebeck:**

#### **Porträts von Menschen und Ländern**

Ausstellungszeitraum: 29.03.–14.06.2020

Öffentliche Vernissage: So., 29. März 2020, 12 Uhr

### **Jacques-Henri Lartigue:**

#### **Das Leben ist bunt**

Ausstellungszeitraum: 21.06.–13.09.2020

Öffentliche Vernissage: So., 21. Juni 2020, 12 Uhr

### **Claude Cahun, Philippe Halsman, Jürgen Klauke, Martin Liebscher & Inge Morath: That's me! Sure? – Das bin ich! Sicher?**

Ausstellungszeitraum: 20.09.–13.12.2020

Öffentliche Vernissage: So., 20. September 2020, 12 Uhr

**KuK der StädteRegion Aachen, Austraße 9, Monschau**

**Di.-Fr. 14–17 Uhr | Sa./So. 11–17 Uhr | Eintritt frei!**

**[www.kuk-monschau.de](http://www.kuk-monschau.de) | [www.facebook.de/kukmonschau](https://www.facebook.de/kukmonschau)**

[www.ewv.de](http://www.ewv.de)

**EWV**

DEINE ENERGIE. DEINE REGION.



## Gemeinsam aktiv

Wir fördern Gemeinschaft, Vereine und soziale Aktivitäten vor Ort. Ihre EWV.



[sparkasse-aachen.de](http://sparkasse-aachen.de)

# Begeistern ist einfach.

**Wenn Kunst und Kultur nachhaltig  
gefördert werden.**

Wir wünschen Ihnen kulturellen  
Hochgenuss beim Kulturfestival  
der StädteRegion Aachen.

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse  
Aachen**